

THE FALLING ASLEEP OF ST. JOHN  
THE EVANGELIST AND THEOLOGIAN  
16 - та Неділя по Зісланні Св. Духа



Icon of the Protection of the Theotokos -- October 1st  
№: 1439/2021  
October 10th - 2021 - 10-го жовтня

# **БОЖЕСТВЕННІ ЛІТУРГІЇ ~ DIVINE LITURGIE**

**Sun., October 10 16 – та Неділя після Зіслання Св. Духа - 16<sup>th</sup> Sunday after Pentecost**  
**Калістрата, мч - Calistratus, Mrt**

|            |  |              |
|------------|--|--------------|
| 7:00 am    | Утреня - Matins                        |              |
| 8:00 am    | ++ Kysil, Nowak, Kowal, Czwil Fam..... | Kysil Fam    |
| 10:00 am   | God's Blessings for our Parishioners   |              |
| 12:00 noon | + Nina Bilczynska.....                 | D.Drozdowska |
| 4:00 pm    | ++ Alice & Roman Choma.....            | G.Choma      |

---

**Mon., October 11           Харитона, іcn - Chariton, Conf**

|                |  |            |
|----------------|--|------------|
| 7:00 am        | Health of Luba, Marianna, Mychaylo, Volodymyr..... | Babiy Fam  |
| 8:00 am        | ++ Wolodymyr & Anna Rak .....                      | Rak Family |
| <b>5:30 pm</b> | <b>Вервіця - Rosary</b>                            |            |

6:00 pm Health of Vita, Veronika, Vitaliy, Mariya, Mariya.....Artemyak Fam

**Tue., October 12           Киріака, пр - Cyriacus, Ven**

|                |   |            |
|----------------|---|------------|
| 7:00 am        | Souls in purgatory.....                 | D.Pokinsky |
| 8:00 am        | ++ Kateryna, Ksenia, Mihajlo Cozac..... | P.Maslij   |
| <b>5:30 pm</b> | <b>Вервіця - Rosary</b>                 |            |
| 6:00 pm        | ++ Iryna, Teofan.....                   | Family     |

**Wed., October 13           Григорія, свмч - Gregory, B-Mrt**

|                |   |             |
|----------------|---|-------------|
| 7:00 am        | +++ Members of Marijska Druzyna .....                                 | Mar.Druzyna |
| 8:00 am        | + Oleksa, Stephaniya, Luka, Anna, Yevhenia...w/panakhyda .....        | ChornaFam   |
| <b>5:30 pm</b> | <b>Вервіця - Rosary</b>   |             |
| 6:00 pm        | ++ Mychaylo, Mychaylo, Ivan, Natalia, Mykola, Olha...w/panakhyda..... | Solovey Fam |

**Thur., October 14           Покров Пресвятої Богородиці - Protection of BVM**

|                |  |            |
|----------------|--|------------|
| 6:00 am        | Thanksgiving and God Bless for Maria ..... | Melnyk Fam |
| 8:00 am        | + Olha Genza.....                          | D.Genza    |
| <b>5:30 pm</b> | <b>Вервіця - Rosary</b>                    |            |
| 6:00 pm        | Health of Anna, Bohdanna.....              | Family     |

**Fri., October 15           Кипріяна, свмч, Юстини, мч - Cyprian, P-Mrt, Justina, Mrt**

|                |   |              |
|----------------|---|--------------|
| 7:00 am        | ++ Mychaylo, Paraska Barna.....   | M.Pryjmak    |
| 8:00 am        | ++ Hanna, Olga, Arsen, Mychaylo, Maria, Ivan, Teodor, Tekla, Hryhoriy, Hanna..... | Shtogrin Fam |
|                | + Maria - 40 <sup>th</sup> day...w/panakhyda                                      |              |
| <b>5:30 pm</b> | <b>Вервіця - Rosary</b>   |              |
| 6:00 pm        | + Mychaylo Bachynsky....w/panakhyda .....   | A.Bachynska  |

**Sat., October 16           Діонисія, свмч - Dionysius, Mrt**

|                |   |              |
|----------------|---|--------------|
| 7:00 am        | Health of Olha, Stefania, Julia, Myroslav, Chrystyna..... | O.Borynets   |
|                | ++ Hanna, Ewen...w/panakhyda.....                         | M.Savchyn    |
| 8:00 am        | + Parania Kuzmowycz.....                                  | Blahy Family |
| <b>5:30 pm</b> | <b>Вервіця - Rosary</b>                                   |              |
| 6:00 pm        | Souls in Purgatory.....                                   | O.Medytska   |

**Sun., October 17 17 – та Неділя після Зіслання Св. Духа - 17<sup>th</sup> Sunday after Pentecost**  
**Франціска, пр - Francis, Ven**

|            |   |            |
|------------|---|------------|
| 7:00 am    | Утреня - Matins                               |            |
| 8:00 am    | ++ Evstakhiy & Orysia Derzko.....             | D.Pokinsky |
| 10:00 am   | God's Blessings for our Parishioners          |            |
| 12:00 noon | God's Blessings for Wasyl, Roma & Viktor..... | Anonymous  |
| 4:00 pm    | + Stella Chipok.....                          | R.Chipok   |

**ANNOUNCEMENTS – October 10th, 2021**  
**16<sup>th</sup> Sunday after Pentecost**

**The Donations from last week - \$5,144.00**

**Baptisms:** If you are planning a Baptism, please call the rectory at 212-674-1615 decide for a well-prepared Baptism.

**Marriages:** Arrangements should be made at least six months in advance at the rectory. Please call for an appointment with the pastor. **Please do not arrange your wedding reception before meeting with the pastor.**

**Recitation of the Rosary:** Sundays: 9:30 am, Daily: 8:45 am and 5:30 pm.

**Night Vigil & Holy Hour:** First Fridays of the month after 6:00 pm liturgy.

**Confessions:** Before Liturgies - Saturdays evening, Sundays & Holy Days.

**Sick Calls:** Kindly notify the rectory regarding parishioners who are hospitalized, homebound, or in nursing homes.

**Parastas** - Every last Saturday of the month, after 8:00 am Liturgy.

**Healing Service** - Every third Saturday of the month, after 6:00 pm Liturgy.

**PRAYER GROUPS IN OUR CHURCH:** Meeting every Sunday after 10:00 am Liturgy.

**Youth Group "Pure Hearts", "Immaculate Conception Sodality", «Mother's in Prayer»** - Every second Saturday at 4:30pm

**A men's church organizations under the protection of St. George the Great Martyr:**

**"The Brotherhood"** – Every Friday at 5 pm.

**"Sisterhood of the Long-Suffering Mother of God"** – will meet every 4<sup>th</sup> Saturday of the month after the 6 pm Liturgy.

**Church organizations of the Christian Family** - will meet every last Saturday of the month at 7:00 pm.

**Bible Study** - Every Thursday at 7:00pm.

**CHOIR PRACTICE** – Every Wednesday after 6pm Liturgy.

- October - Month of the Rosary. Weekdays and Saturdays at 5:30 pm, Sundays at 9:20 am.
- On Thursday, **October 14<sup>th</sup>** - **Patronage of the Blessed Virgin Mary.** Divine Liturgies on this day: 6:00am, 8:00am, 10:00am and 6:00pm.
- **LITURGIES 2022** - You may now request Divine Liturgies for 2022 in the church rectory.
- Church wall calendars for 2021 are available in the church rectory.
- We invite all boys in the parish to become altar boys.
- The Traveling Icon of Our Lady of Pochaiv is available to visit your home. We ask those who would like to host the icon in their homes to contact the parish office.
- Religious Goods - Prayer book, rosaries, English & Ukrainian Greetings cards, Bibles for adults and Children, Catechism of the Catholic Church and Catechism of the Ukrainian Catholic Church in Ukrainian language are available in the church rectory.
- Those who have not yet registered in the parish are kindly asked to do so. If you are not receiving our mailings on a regular basis, you are not registered or have moved. Please check with the rectory to help us keep in contact with you. If someone joins another parish - must unregister.
- Our parish kitchen "Streecha" is open. To place an order, please call: 212-677-7160.
- You can find our **BULLETIN** on FACEBOOK, simply type: **St. George Ukrainian Catholic Church.**

**ОГОЛОШЕННЯ – 10-го жовтня, 2021 р.  
16-та Неділя по Зісланні Св. Духа**

**Пожертви за минулий тиждень ~ \$5,144.00**

**Тайна Хрещення:** Для тих хто бажав би охрестити дитину чи прийняти Тайну Хрещення, потрібно зголоситися до отця пароха на підготовку до Св. Тайни.

**Тайна Подружжя:** Особи, котрі бажають вступити в подружній стан, повинні повідомити отця пароха про свій намір щонайменше шість місяців перед шлюбом для підготовки документів та проведення передшлюбних наук. **Просимо не замовляти зал на весільне прийняття, аж доки попередньо не зустрілися з парохом.**

**Молитва на Вервиці:** Неділі: 9:30 ранку, Робочі дні: 8:45 ранку і 5:30 веч.

**Нічне Чування і Свята Година:** В кожну першу п'ятницю місяця о 6 годині вечора.

**Сповідь:** Перед Св. Літургіями - в Суботи вечером - Неділі - Святочні Дні.

**Хворі:** Просимо повідомити про хворих, що в лікарнях, в домах чи старечих притулках.

**Параставас за померлих** - кожної останньої суботи місяця, після Служби Божої, що о 8:00 ранку.

**Оздоровчі Молитви** - 1 раз на місяць, кожної третьої суботи, після Служби Божої, що о 6:00 год., вечора.

**МОЛИТОВНІ ГРУПИ У НАШІЙ ЦЕРКВІ:** Зустрічі в неділю, після Служб Божих.

"Чисті Серця", "Марійська Дружина". "Матері в Молитві"- кожної другої суботи місяця о 4:30 вечора.

**Спільнота для чоловіків:** «Братство Св. Юрія» - Зустрічі в п'ятниці о 5 год.веч

**Спільнота Християнського Родини:** Зустрічі кожної першої суботи місяця о 7:00 год., вечора.

**Спільнота «Матері Божої Страдальної»:** Зустрічі кожної четвертої суботи місяця о 7 год.вечора.

**Біблійний гурток** - кожного четверга о 7 годині вечора.

**Проби Хору – Кожної середи після Св. Літургії що о 6 год., вечора.**

- Жовтень – Місяць молитви на Вервиці. Щоденно відмовляємо вервицю о 5:30 год., вечера, в Неділі о 9:20 год., ранку.
- **В четвер, 14-го жовтня - празник Покрови Пресвятої Богородиці.** Святі літургії в цей день: 6:00, 8:00, 10:00 ранку та о 6-тій вечора
- Можна замовляти Служби Божі на наступний 2022 церковний рік.
- Запрошуємо Хлопців до Вівтарної Дружини.
- Почаївська Ікона Божої Матері продовжує побут в домівках наших вірних. Хто бажав би прийняти Ікону в свій дім на молитву, просимо звернутися до церковної канцелярії.
- Релігійні книжки, молитовники, вервички, вітальні картки в двох мовах на різні оказії, Біблія, Біблія дитяча, Катехизм Католицької ркви, Катехизм нашої Церкви в українській мові можна придбати у церковному офісі.
- Ласкаво просимо парафіян, які ще не є вписані, вписатися в нашу парафію. Це можна полагодити в парафіяльному офісі. Прохання до тих парафіян, котрі змінили своє помешкання, подати нам правильну адресу для контакту з Вами. Якщо переїжджаєте до іншого місця і парафії, то є обов'язковим вписатися з нашої.
- Парафіяльна кухня «Стріча» є відчинена для обслуги. Можна робити замовлення за тел: 212-677-7160 (тел. до Стрічі).
- Ви можете прочитати наш **БЮЛЕТЕНЬ на FACEBOOK: St. George Ukrainian Catholic Church.**

**Жовтень - місяць молитви на Вервиці.** Вервиця- це молитовні раздуми над радісними, страсними, славними та світлими таємницями життя Ісуса Христа і Марії. Заглиблюючись у ці таємниці, ми раздумуємо над власним життям. Раздуми над цими таємницями є водночас раздумами над Євангелієм.  
Вервиця це не лише молитва; вона чудовий засіб освячення і духовного поступу, одна з найкращих шкіл доброчесності і життя християнського. Без сумніву, не можна наполегливо розважати таємниці життя Ісуса і Марії та не втілити у життя те, що з них будемо черпати. Як сказав Пій XII: "Душа почувається затишніше, коли йде дорогою, вказаною Ісусом і Його Матір'ю". Марія наближається до нас, бере за руку і вчить жити так, як Вона Сама жила на землі коло Свого Сина. Ось у чому наука Вервиці та таємниця її успіху: вона "вводить нас в живий контакт з Ісусом через Серце Його Матері" (Іван Павло II).

**October is the month of prayer on Vervytsya.** The vervitsa is a prayerful reflection on the joyful, passionate, glorious and bright mysteries of the life of Jesus Christ and Mary. Going deep into these secrets, we reflect on our own lives. Reflections on these secrets are reflections on the gospel at the same time. The vervica is not just a prayer; she is a great means of consecration and spiritual graduation, one of the best schools of integrity and life of Christian. Definitely can't persistently entertain the secrets of Jesus and Mary's life and not bring to life what we will draw from. As Pius XII said: "The soul feels more comfortable walking the road indicated by Jesus and His Mother". Mary approaches us, takes her hand and teaches us to live the way she lived on the earth herself the circle of her son. That's the science of Vervytsya and the mystery of her success: she "brings us live in touch with Jesus through His Mother's Heart" (John Paul II).



### Votive Candles ~ Свічки



В наміренні Родини І/С  
В наміренні Тетяни Дрофич  
В наміренні Родини Д.  
В наміренні Романа Б.

В наміренні Любомира  
В наміренні Романа  
В наміренні Ірини  
(Свічки можна замовити в п. Оксани)

В наміренні Орисі і Надії  
В наміренні Луки і Марка  
В наміренні Ярослави



Кожної неділі від 12:00 години ранку до 1:00 години попол.,  
у залі під церквою буде відбуватися катехизація і науки про біблійні основи Католицької  
віри (**Апологетика**).

**Зaproшуємо всіх взяти участь, особливо молодь.**



**Просимо згадати в молитвах хворих нашої парафії:**  
**Please pray for the sick within our parish community:**



Fr. Lawrence, Maria Steciuch, Eugenia Michailuk, Yudita Berezna, Svyatoslav Levytskyi, Ivan, Anna Sereda, Maria Belfiore, Stefania Klukewycz, Hrycko Rywak, Daria Rekucha, Sofia Wacyk, Peter Folyk, Bohdan, Ivan, Stefania, Theodosia, John Schultz, Ivan Khomyn, Anna Levytska, Natalia Hreshko, Maria Lyczak, Anna Kowal, Myrosława Myroshnychenko, Sofia Mucha. I всіх хто захворів на короновірус.

Просимо ласкаво повідомити нас про недужих нашої парафії, а також ті, хто перебувають в лікарні, щоб священик зміг їх відвідати. Лікарні нас про це не повідомляють.

**Please inform us if any sick or hospitalized parishioners would like a visit from our priests.**

## **НОВОХРЕІЦЕНІ - Newly Baptised**

**We welcome into the Mystical Body of Christ the following newly baptized and Chrismated children:**

- Markiyan Yuriy Dlaboha, son of Adrian and Mariya Sidlyar, baptized March 7<sup>th</sup>.
- Melania Yaskevych, daughter of Volodymyr and Kateryna May, baptized February 27<sup>th</sup>.
- Nicole Eva Horokhovianka, daughter of Ihor and Roksolana Bodnaruk, baptized February 28<sup>th</sup>.
- Daniel Myroslav Philip Villarin, son of Joseph and Olya Yarychkivska, baptized March 21<sup>st</sup>.
- Milena Elizabeth Tymkiv, daughter of Vasyl and Liliia Mariia Vasylyk, baptized May 8<sup>th</sup>.
- Max Horpynych, son of Maksym and Mariana Proshak, baptized April 18<sup>th</sup>.
- Erik Illia Grybok, son of Vasyl and Svitlana Korolij, baptized April 17<sup>th</sup>.
- Matthew Kharovskyi, son of Oleh and Lilia Sydir, baptized May 8<sup>th</sup>.
- Alina Kulii, daughter of Borys and Iryna, baptized May 8<sup>th</sup>.
- Natanail Revyuk, son of Mykola and Lilia Mariychuk, baptized May 3<sup>rd</sup>.
- Matthew Gubko, son of Ian and Oksana Vulchyn, baptized May 30<sup>th</sup>.
- Tom Duda, son of Dmytro and Olena Golubenna, baptized May 23<sup>rd</sup>.
- Lucas Andrunevchyn, son of Mykola and Nataliia Knyr, baptized May 2<sup>nd</sup>.
- Avary Kayla Fish, daughter of Edward and Alla Deyneka, baptized June 17<sup>th</sup>.
- Veronika Melnyk, daughter of Bogdan and Nataliya Zacharchuk, baptized June 27<sup>th</sup>.
- Zoe Juozaitis, daughter of Jonas and Natalia Guchko, baptized July 17<sup>th</sup>.
- Emilia Dembovska, daughter of Sergii and Mariana Marunkevych, baptized July 19<sup>th</sup>.
- Noah Maksym Lyons, son of Mathew and Maryana Svidrak, baptized September 4<sup>th</sup>.
- Yan Lutchyn, son of Stepan and Tetiana Podolets, baptized August 15<sup>th</sup>.
- Sophia Volokh, daughter of Petro and Nataliia Malyuk, baptized September 11<sup>th</sup>.
- Elizabeth Motsyk, daughter of Illia and Olha Seredzhuk, baptized September 11<sup>th</sup>.
- Kevin Romaniuk, son of Ihor and Yuliia Osidak, baptized September 1<sup>th</sup>.
- Oleksandr Klishch, son of Ivan and Iuliia Rushynets, baptized September 11<sup>th</sup>.
- Mia Gelias, daughter of Volodymyr and Maria Oliar, baptized September 25<sup>th</sup>.

*We wish them and their families God's blessings, Good health, success in this life and a never fading crown of glory in the next life,  
на Многая Літа!*

---

## **+ ПОМЕРШІ ЧЛЕНИ ПАРОХІЇ - RECENTLY DECEASED PARISHIONERS +**

**Висловлюємо щирі співчуття родинам і друзям наших парохіян,  
які упокоїлися у Господі:**

- Natalia Bashmet, померла 19 лютого і похована на цвинтарі Св. Андрія, Н.Дж.
- Olga Genza, померла 22 лютого і похована на цвинтарі Св. Андрія, Н.Дж.
- Paraska Syrko, померла 28 лютого і похована на цвинтарі Gate of Heaven, N.Y.
- Anna Safian, померла 1 березня і похована на цвинтарі Св. Андрія, Н.Дж,
- Wolodymyra, Slywotzky, померла 11 березня і похована на цвинтарі Св. Андрія, Н.Дж.
- Madeline Ferro, померла 27 квітня і похована на цвинтарі St.Raymond, N.Y.
- Steven Pelekhaty, помер 9 травня і похований на цвинтарі Св. Андрія. Н.Дж.
- Anna Rak, померла 23 березня і похована на цвинтарі Св. Духа, Н.Й.
- Anatoliy BaLyka, помер 18 травня і похований на цвинтарі Greenwood, Brooklyn, N.Y.
- Vira Levytska, померла 13 червня і похована на Rose Hill.
- Anna Chawalko, померла 17 червня і похована на цвинтарі Св. Духа, Н.Й,
- Julian Baczynsky, помер 10 березня і похований на цвинтарі Св. Андрія, Н.Дж.
- Maria Baczynsky, померла 4 липня і похована на цвинтарі Св. Андрія, Н.Дж,
- Igor Onufriw, помер 1 липня і був похований на цвинтарі Св..Духа, Н.Й.
- Igor Masnyk, помер 14 липня і похований в Україні.
- Luba Choma, померла 24 липня і похована на Rose Hill.
- Askold Verbitsky, помер 27 липня і похований на цвинтарі Св. Духа, Н.Й.
- Leokadia Cosowska-Kachmarska, померла 10 серпня і похована на цвинтарі Св. Духа, Н.Й.
- Orest Kaczorowsky, помер 21 серпня і похований на цвинтарі St.Raymonds, N.Y.
- Jaroslaw Oberyszyn, помер 20 вересня і похований на цвинтарі Св. Духа, Н.Й.

*У блаженному успінні вічний упокій подай, Господи,  
повсякчас поминаним слугам Твоїм і сотвори їм  
Вічну Пам'ять!*

# ANGEL HOME CARE AGENCY



ДОЗВОЛЬТЕ НАМ ПОДБАТИ ПРО ВАС І ВАШИХ БЛИЗЬКИХ  
OUR AGENCY OFFERS A NEW LEVEL OF QUALITY  
IN HOME CARE SERVICES  
WE CAN HELP YOU CHOOSE THE RIGHT PLAN

Якщо у вас є медікейт і у вас немає належного догляду у домі, ми можемо вам допомогти отримати його.  
Якщо вас не влаштовує сервіс який ви отримуєте сьогодні, ми можемо вам допомогти.  
Ви маєте можливість доглядати за своїми рідними і близькими і отримувати заробітну плату. CDPAP програма.  
Сертифікат не обов'язково.

If you are Medicaid eligible and do not have home care services, we can help you.

If you are not happy with your current home care services, we can help you.

Get paid to care for your loved ones! Join our CDPAP program. No certificate or training required.

ЗАТЕЛЕФОНУЙТЕ НАМ СЬОГОДНІ І ОТРИМАЙТЕ ІНФОРМАЦІЮ.  
**Phone: (718) 980-2273 (CARE)      FAX: (718)-351-1962**

**EMAIL: ANGELHOMECAREAGENCY@GMAIL.COM**  
**WE SERVE ALL FIVE BOROUGHS**



## VARSHAVSKY MONUMENTS

862-812-7086

E-mail: VarshavskyMonuments@gmail.com

## ❖ ПАМ'ЯТНИКИ ← МАВЗОЛЕЇ ❖ MONUMENT DESIGN • CUSTOM ETCHING

Великий вибір граніту

Індивідуальний дизайн

Гравірування на граніті

Керамічні фотографії на пам'ятники

Замовлення, виготовлення і встановлення у штатах NJ/NY/PA

Serving NJ/NY/PA      Bilingual home appointments

Monuments

Headstones

Markers

Porcelain pictures

**Michael Fulmes, MD, PhD.**

*Colorectal Surgeon, Board Certified*



Got hemorrhoids or other rectal problems?

Якщо Вас турбує геморой, потрібна колоноскопія, телефонуйте.

**2647 Coney Island Ave, Brooklyn  
& 372 Central Park West, Suit 1D,  
Manhattan**

**Call right now: Tel: 718-743-4450  
Fax: 718-743-4452**

**Website: gethealthyoils.com**

**Facebook: Dr. Fulmes**



SELF RELIANCE NEW YORK  
Federal Credit Union

САМОПОМІЧ НЬЮ ЙОРК  
Федеральна Кредитова Кооператива



108 Second Ave, New York, NY 10003

NCUA

Branch Locations: NYC, Keweenaw, Astoria, Uniondale & Lindenhurst

\*Savings \*Checking \*Money Market \*IRA \*CDs \*Credit Cards \*Home Banking & Bill Pay

\*Residential Mortgages \*Commercial Mortgages \*Auto & Personal Loans \*Share  
Secured Loans

Main Office (212)473-7310 Email:info@selfrelianceny.org Website:www.selfrelianceny.org

## ДО УВАГИ!

Коли ви даєте пожертву і не вживаєте свої недільні конверти, тоді можна вживати інші «тимчасові» - звичайні, які знаходяться у притворі церкви.

## NOTICE

When you make a donation and do not use your contribution envelopes, regular offering envelopes are available in the church vestibule. Please, use them for any donation purposes.

**УКРАЇНСЬКА КАТОЛІЦЬКА ЦЕРКВА СВ.ЮРІЯ**

**Saint George Ukrainian Catholic Church**



**30 EAST 7<sup>th</sup> STREET  
NEW YORK, NY 10003-8092  
Tel: (212) 674-1615 / Fax: (212) 674-1689  
E-mail: [osbmnyc@gmail.com](mailto:osbmnyc@gmail.com)  
[www.stgeorgechurch.us](http://www.stgeorgechurch.us)  
OFFICE HOURS  
DAILY: 9:00 – NOON & 12:30 – 4:00 PM  
SATURDAYS & SUNDAYS: 9:00 AM – 2:00 PM  
ONLY 4 PM SUNDAY DIVINE LITURGY IS IN ENGLISH**



**Rev. Elias Bronovskyy, OSBM – Administrator  
V. Rev. Peter Shyshka, Dean - Associate  
Rev. Oleksiy Horobets, OSBM – Associate  
Rev. Johan Lubiv, OSBM - Associate  
Rev. Cyril Issezuck, OSBM - Associate  
Brother Josaphat Oribka OSBM – Assistant  
St. George Monastery: (212)674-3592  
St. George Academy: (212)473-3323  
Parish "Streecha": (212)677-7160**

**СВЯТИ ЛІТУРГІЙ:**

**Неділі: 8:00 п., 10:00 п., 12:00 вп., 4:00 пп.  
Робочі дні: 7:00 п., 8:00 п, 6:00 веч.  
Суботи: 7:00 п., 8:00 п., 6:00 веч.  
Святкові дні: 6:00 п., 8:00 п., 10:00 п., 6:00 веч.**

**DIVINE LITURGIES:**

**Sundays: 8:00 am, 10:00 am, 12:00 noon & 4:00 pm.  
Weekdays: 7:00 am, 8:00 am, 6:00 pm  
Saturdays: 7:00 am, 8:00 am & 6:00 pm.  
Holy Days: 6:00 am, 8:00 am, 10:00 am & 6:00 pm.**

***A Gift From God***

It was mother's birthday and the whole family gathered while mother opened her gifts. As she unwrapped the paper and ribbons from her gifts, her four-year-old daughter picked up a discarded bow and placed it on her mother's head. She giggled and said, "Look! Mommy is a gift!" Everyone laughed until the truth of what the little girl said had been indeed realized: that mother is a gift, a gift from God!

Our Lord gives us many gifts during the course of our life. One precious gift that He has given to all mankind from one generation to the next is the gift of His own mother, the Holy Virgin Mary. Just as our own mothers love us, comfort us, and protect us from things that could harm us, so, too, does the Mother of God love us, protect us, and intercede for us

before her Son and our God.

On October 1st we celebrate the Feast of the Protection of the Mother of God. On this day, the Church remembers and celebrates the occasion when the Mother of God appeared in a vision to Saint Andrew in the church at Blanchernae in Constantinople. In this vision she appeared over the Holy City with her omophorion (mantle) outstretched in a protective manner, promising shelter from harm.

This image of the Holy Virgin has been emblazoned upon the hearts of all Christians since then. We can all turn to the Mother of God in time of distress and know that our prayers will always be heard. She is, indeed, one of our greatest gifts from God!